**Niederschrift
zur Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Appen
(öffentlich)**

Sitzungstermin: Dienstag, den 30.11.2010
Sitzungsbeginn: 19:30 Uhr
Sitzungsende: 22:20 Uhr
Ort, Raum: Bürgerhaus Appen (Grootdeel), Hauptstraße 79,
25482 Appen

Anwesend sind:

Bürgermeister

Herr Bürgermeister Hans-Joachim Bana-
schak CDU

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Werner Fitzner FDP stv. Vorsitzender

Frau Jutta Kaufmann FDP

Herr Jürgen Koopmann CDU als Vertreter für
Herrn David

Herr Walter Lorenzen SPD

Herr Hans-Peter Lütje CDU Vorsitzender

Frau Heidrun Osterhoff FDP

Herr Ulrich Rahnenführer SPD

Frau Helga Schlichtherle CDU

Herr Ullrich Schlichtherle CDU

Außerdem anwesend

Herr Jürgen Osterhoff FDP

Herr Stefan Puttmann SPD

Herr Rickart Scholz SPD

Herr Karl Wilms Vorsitzender des Se-
niorenbeirates Appen bis 22.05 Uhr

Gäste

Herr Wilfred Diekert als Vertreter des
TuS Appen

Presse

Pinneberger Tageblatt

Protokollführer/-in

Frau Inka Backer

Verwaltung

Frau Heike Ramcke

Entschuldigt fehlen:

Stimmberechtigte Mitglieder

Herr Dirk David CDU

Die heutige Sitzung wurde durch schriftliche Ladung vom 19.11.2010 einberufen. Der Vorsitzende stellt fest, dass gegen die ordnungsgemäße Einberufung keine Einwendungen erhoben werden.

Der Finanzausschuss ist beschlussfähig.

Die Sitzung ist öffentlich. Zu Punkt 15 und 16 der Tagesordnung wird die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

Die Tagesordnung wird wie folgt geändert: Der Antrag der SPD-Fraktion – Nutzungsentgelte Bürgerhaus Appen – wird als Tagesordnungspunkt 13 in die Tagesordnung aufgenommen.

Die Tagesordnung in der neuen Fassung wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Daraus ergibt sich folgende **Tagesordnung:**

Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
 - 1.1. Breitbandversorgung in der Gemeinde Appen
2. Bericht des Bürgermeisters und Anfragen
 - 2.1. Steuerschätzung
 - 2.2. Kommunalschlepper des Bauhofes Appen
 - 2.3. Pritschenfahrzeug für den Bauhof
 - 2.4. Sanierung Teilstück Gehweg Lindenstraße
 - 2.5. Asphaltdecke in der Gemeindestraße Im Wiesengrund
 - 2.6. Energetische Maßnahmen in der Grundschule Appen
 - 2.7. Renovierung der Wohnung im Obergeschoss Schulstraße 8
 - 2.8. Amtsbauhof
 - 2.9. Aufstellung eines Funkmastes im Landschaftsschutzgebiet
 - 2.10. Haushalt des Amtes Moorrege

3. Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen
Vorlage: 451/2010/APP/BV
4. Betriebskostenzuschuss 2011 für den ev. St. Johannes Kindergarten in Appen
Vorlage: 453/2010/APP/BV
5. Betriebskostenzuschuss 2011 für den heilp. Nachbarschaftskindergarten der Lebenshilfe in Appen-Etz
Vorlage: 454/2010/APP/BV
6. Anpassung der Schmutzwassergebühren für das Jahr 2011
Vorlage: 464/2010/APP/BV
7. Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Appen (Beitrags- und Gebührensatzung)
Vorlage: 471/2010/APP/BV
8. Neufassung der Hundesteuersatzung für die Gemeinde Appen
Vorlage: 468/2010/APP/BV
- 8.1. Neufassung der Hundesteuersätze
9. Zuschuss an das DRK Appen für die Durchführung der Veranstaltung "Karneval für Jung und Alt 2011"
Vorlage: 455/2010/APP/BV
10. Heizkostenpauschale für Mietwohnung Almtweg 17-19
Vorlage: 474/2010/APP/BV
11. Breitbandversorgung in den gemeindlichen Immobilien
12. Antrag des TuS Appen auf Übernahme von Schadenskosten
Vorlage: 463/2010/APP/HH
13. Antrag der SPD-Fraktion - Nutzungsentgelte Bürgerhaus Appen
Vorlage: 475/2010/APP/BV
- 13.1. Reparaturbedarf des Regenrückhaltebereiches Beeksfelde - Aufschlüsselung der Kosten
14. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2011
hier: 2. Lesung
Vorlage: 452/2010/APP/HH/1

Protokoll:

zu 1 Einwohnerfragestunde

zu 1.1 Breitbandversorgung in der Gemeinde Appen

Herr Förster erkundigt sich über den weiteren Verlauf zur Versorgung der Gemeinde Appen mit Breitbandkabel. Herr Lütje führt dazu aus, dass im Bürgerbüro der Gemeinde Appen jeden Montag ein Vertreter des AZV für

die Beantwortung von Nachfragen interessierter Bürger zur Verfügung steht. Des Weiteren werden die Namen der Multiplikatoren demnächst öffentlich bekannt gegeben, so dass sich die Bürger mit ihren Fragen auch direkt an diese wenden können. Die Multiplikatoren sind aber insbesondere dafür zuständig, kurzfristig alle Haushalte aufzusuchen, um die Bürger persönlich über die Möglichkeit der Breitbandversorgung zu informieren. Derzeit gibt es viele Nachfragen, vereinzelt sind schon Verträge geschlossen worden.

Vom Bürgermeister wird darauf hingewiesen, dass die Erstellung eines ausführlichen Flyers in Vorbereitung ist, der dann an alle Haushalte verteilt werden soll. Ansonsten gibt es auch weitergehende Informationen auf der Homepage des Amtes Moorrege.

Herr Lorenzen teilt mit, dass er im Amt Moorrege angeregt hat, bei allen öffentlichen Veranstaltungen in der Gemeinde Appen Informationsmaterial auszulegen.

zu 2 Bericht des Bürgermeisters und Anfragen

zu 2.1 Steuerschätzung

Der Bürgermeister berichtet, dass die Novembersteuerschätzung vorliegt. Danach kann der Stand der Steuereinnahmen des Jahres 2008 frühestens erst wieder im Jahr 2012 erreicht werden.

zu 2.2 Kommunalschlepper des Bauhofes Appen

Der neu beschaffte Kommunalschlepper für den Bauhof ist am 22.11.2010 ausgeliefert worden. Aufgrund des frühen Wintereinbruchs ist dieses Fahrzeug auch bereits für den Winterdienst eingesetzt worden.

zu 2.3 Pritschenfahrzeug für den Bauhof

Das neu zu beschaffende Pritschenfahrzeug ist zugelassen worden und steht dem Bauhof ab nächster Woche zu Verfügung. Die alte VW-Pritsche konnte veräußert werden und ist abgemeldet worden.

zu 2.4 Sanierung Teilstück Gehweg Lindenstraße

Ein Teilstück des Gehweges Lindenstraße ist durch den gemeindlichen Bauhof als wassergebundene Oberfläche aus Beton-Recycling hergestellt worden.

zu 2.5 Asphaltdecke in der Gemeindestraße Im Wiesengrund

Die Überarbeitung der Asphaltdecke in der Gemeindestraße Im Wiesengrund muss wegen des frühen Wintereinbruchs auf das Frühjahr 2011 verschoben werden.

zu 2.6 Energetische Maßnahmen in der Grundschule Appen

Die energetische Teilmodernisierung der Grundschule Appen beginnt mit dem Austausch der Fenster des Betreuungsraumes bei der Pausenhalle. Die Arbeiten erfolgen voraussichtlich am 15. und 16.12.2010.

zu 2.7 Renovierung der Wohnung im Obergeschoss Schulstraße 8

Für die Sanierung der Wohnung im Obergeschoss Schulstraße 8 liegen weitere Angebote für die Badsanierung und die Malerarbeiten vor. Den Auftrag hat jeweils der günstigste Anbieter erhalten.

zu 2.8 Amtsbauhof

Herr Rahnenführer erkundigt nach dem Ergebnis der Umfrage in den amtsangehörigen Gemeinden zur Schaffung eines Amtsbauhofes. Dazu berichtet der Bürgermeister, dass der Antrag der Gemeinde Appen auf Schaffung eines Amtsbauhofes vorgetragen wurde, die überwiegende Anzahl der amtsangehörigen Gemeinden dem aber ablehnend gegenüber steht. Die einzelnen Bürgermeister sehen einen eigenen gemeindlichen Bauhof als kommunale Aufgabe an, so dass daher die Schaffung eines Amtsbauhofes nicht befürwortet wird.

zu 2.9 Aufstellung eines Funkmastes im Landschaftsschutzgebiet

Herr Lorenzen moniert, dass die Angelegenheit zur Aufstellung eines Funkmastes im Landschaftsschutzgebiet nicht im Umweltausschuss der Gemeinde Appen beraten wurde. Er sieht neben dem Bauausschuss auch den Umweltausschuss als zuständiges Gremium an. Der Bürgermeister führt dazu aus, dass die Untere Naturschutzbehörde derzeit prüft, ob eine Notwendigkeit zur Aufstellung des Funkmastes besteht. Danach sind weitere Beratungen in den gemeindlichen Gremien erforderlich. Herr Lorenzen macht noch einmal deutlich, dass er als Versäumnis ansieht, dass dem Umweltausschuss keine Möglichkeit zur Abgabe einer Stellungnahme gegeben wurde.

zu 2.10 Haushalt des Amtes Moorrege

Herr Fitzner erkundigt sich, wem und in welcher Höhe das im Amtshaushalt Moorrege ausgewiesene Vermögen gehört. Herr Lütje berichtet, dass es sich dabei ausschließlich um das Vermögen des Amtes handelt. Die Amtsverwaltung wird gebeten, zur Sitzung der Gemeindevertretung mitzuteilen, worum es sich bei dem Vermögen handelt und wem das Vermögen gehört.

zu 3 Genehmigung von Haushaltsüberschreitungen
Vorlage: 451/2010/APP/BV

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, die Haushaltsüberschreitungen im Verwaltungshaushalt in Höhe von 6.368,79 € und im Vermögenshaushalt in Höhe von 11.700 € (Stand 17.11.2010) zu genehmigen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0

zu 4 Betriebskostenzuschuss 2011 für den ev. St. Johannes Kindergarten in Appen
Vorlage: 453/2010/APP/BV

Beschluss:

Der Finanzausschuss beschließt, die von dem Kirchenkreis Hamburg-West/Südholstein aufgeführten Kosten für das Jahr 2011 als zuschussfähig anzuerkennen. Die Inventarbeschaffungen Trampolin im Boden, Bauteppich und die Puppeneckenmöbel sind jedoch aus der vorhandenen Spielzeugrücklage zu finanzieren.

Im Haushaltsplan 2011 der Gemeinde Appen werden 377.400 Euro als Zuschuss für den ev. St. Johannes Kindergarten in Appen eingeplant.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0

zu 5 Betriebskostenzuschuss 2011 für den heilp. Nachbarschaftskindergarten der Lebenshilfe in Appen-Etz
Vorlage: 454/2010/APP/BV

Beschluss:

Der Finanzausschuss beschließt, die von der Lebenshilfe aufgeführten Kosten für das Jahr 2011 als zuschussfähig anzuerkennen.

Im Haushaltsplan der Gemeinde Appen werden 99.500 Euro als Zuschuss für den heilpädagogischen Nachbarschaftskindergarten in Appen-Etz eingeplant.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0

**zu 6 Anpassung der Schmutzwassergebühren für das Jahr 2011
Vorlage: 464/2010/APP/BV**

Beschluss:

Der Finanzausschuss nimmt die Gebührenkalkulation für 2011 zur Kenntnis und beschließt, die Schmutzwassergebühren ab 1.1.2011 wie folgt anzupassen:

1. Die Grundgebühr beträgt je Wohneinheit monatlich
4,18 €,
mindestens jedoch je Grundstücksanschluss monatlich
6,27 €
2. Die Zusatzgebühr beträgt je Kubikmeter Schmutzwasser
1,66 €

Die Beitrags- und Gebührensatzung der Gemeinde Appen ist entsprechend zu ändern.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0

**zu 7 Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Appen (Beitrags- und Gebührensatzung)
Vorlage: 471/2010/APP/BV**

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, die anliegende 5. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentrale Abwasserbeseitigung der Gemeinde Appen (Beitrags- und Gebührensatzung) zu beschließen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0

**zu 8 Neufassung der Hundesteuersatzung für die Gemeinde Appen
Vorlage: 468/2010/APP/BV**

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, die vorliegende Satzung der Gemeinde Appen über die Erhebung einer Hundesteuer zum 1. Januar 2011 zu beschließen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0

zu 8.1 Neufassung der Hundesteuersätze

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung die Hundesteuersätze, wie in der Neufassung der Hundesteuersatzung enthalten, zum 1. Januar 2011 festzusetzen.

mehrheitlich beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 1

zu 9 Zuschuss an das DRK Appen für die Durchführung der Veranstaltung "Karneval für Jung und Alt 2011"

Vorlage: 455/2010/APP/BV

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung zu beschließen,

- dass das DRK Appen im Jahr 2011 einen Zuschuss in Höhe von 500 Euro zur Durchführung der Veranstaltung „Karneval für Jung und Alt in 2011“ erhält.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0

zu 10 Heizkostenpauschale für Mietwohnung Almtweg 17-19

Vorlage: 474/2010/APP/BV

Beschluss:

Der Finanzausschuss beschließt, den Antrag der CDU Appen aufgrund der Gesetzeslage abzulehnen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0

zu 11 Breitbandversorgung in den gemeindlichen Immobilien

Von Herrn Rahnenführer wird die fehlende Vorlage zu diesem Tagesordnungspunkt moniert. Alle Fraktionen befürworten einen heutigen Grundsatzbeschluss, damit alle gemeindlichen Gebäude einen Anschluss für die Breitbandversorgung erhalten. Den Mietern soll allerdings die Entscheidung überlassen bleiben, ob sie einen Vertrag mit der AZV Breitband GmbH abschließen.

Beschluss:

Der Finanzausschuss beschließt, alle gemeindlichen Gebäude mit dem Breitband des Anbieters AZV Breitband GmbH zu versehen. Die entsprechenden Anschlussverträge sind zu schließen. Den einzelnen Mietern bleibt es selbst überlassen, ob sie für ihre Wohnungen einen Vertrag mit der AZV Breitband GmbH unterzeichnen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0

**zu 12 Antrag des TuS Appen auf Übernahme von Schadenskosten
Vorlage: 463/2010/APP/HH**

Der Vorsitzende des TuS Appen, Herr Diekert, nimmt zu dem Antrag des TuS Appen Stellung und berichtet über das Zustandekommen des Schadens.

Bisher ist der TuS Appen immer davon ausgegangen, dass derartige Schadenfälle durch den TuS oder die Gemeinde Appen versichert sind. Frau Osterhoff beantragt, dass die entstandenen Kosten je zur Hälfte durch den TuS und die Gemeinde getragen werden. Herr Lütje regt eine Übernahme von $\frac{3}{4}$ der Kosten durch die Gemeinde an. Frau Schlichtherle vertritt die Auffassung, dass die Gemeinde die Gesamtkosten übernehmen sollte.

Nach kurzer Diskussion erklärt Herr Diekert, dass der TuS Appen $\frac{1}{4}$ der Kosten übernehmen würde.

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung folgenden Beschluss zu fassen:

Die Gemeinde Appen übernimmt, ohne Präjudiz für künftige Fälle, $\frac{3}{4}$ der Kosten des Schadens zu übernehmen. Für künftige Veranstaltungen hat der jeweilige Veranstalter für einen entsprechenden Versicherungsschutz zu sorgen.

mehrheitlich beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 8 Nein: 0 Enthaltung: 1

**zu 13 Antrag der SPD-Fraktion - Nutzungsentgelte Bürgerhaus Appen
Vorlage: 475/2010/APP/BV**

Herr Lorenzen begründet den Antrag der SPD-Fraktion und ergänzt diesen dahingehend, dass für die Benutzung eines Kühlwagens eine pauschale Stromgebühr in Höhe von 20,-- € festgesetzt werden sollte.

Von Herrn Lütje wird für die CDU-Fraktion beantragt, für Veranstaltungen

von Parteien, Vereinen und Verbänden auf der Grootdeel eine Pauschale in Höhe von 50,-- € zu erheben, sofern es sich um öffentliche Veranstaltungen handelt, für die kein Eintritt erhoben wird.

Der Finanzausschuss kommt nach einer ausführlichen Diskussion einvernehmlich überein, durch die Amtsverwaltung die Gebührensatzung entsprechend ausformulieren zu lassen, um in der Sitzung der Gemeindevertretung am 9. Dezember 2010 über den Antrag der CDU-Fraktion weiter zu beraten und beschließen zu können.

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung die Nutzungsgebühren für das Bürgerhaus der Gemeinde Appen zum 01.01.2011 um 15 % für auswärtige Nutzer und um 10 % für Appener Bürger zu erhöhen.

Weiter ist eine pauschale Stromgebühr in Höhe von 20,-- € für die Benutzung eines Kühlwagens zu erheben.

Die Gebührensatzung für das Bürgerhaus ist entsprechend anzupassen und bekanntzugeben.

Zukünftig soll die Verwaltung jährlich die Anpassung aufgrund der Entwicklung des statistischen festgestellten Preisindex ermitteln und dem Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales nach der Sommerpause zur Beratung vorlegen.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0

zu 13.1 Reparaturbedarf des Regenrückhaltebereiches Beeksfelde - Aufschlüsselung der Kosten

Herr Lütje teilt mit, dass der Umweltausschuss in seiner letzten Sitzung noch weitere Informationen zu den Kosten für die Reparatur des Regenrückhaltebereiches Beeksfelde gewünscht hat.

Die Amtsverwaltung hat nunmehr mitgeteilt, dass die Submission am 18.5.2010 stattgefunden hat. Es wurden 6 Firmen zur Angebotsabgabe aufgefordert, die auch alle ein Angebot abgegeben haben. Die Firma Tiefbau Davids hat als preisgünstigster Anbieter den Auftrag erhalten. Der Auftrag wurde am 14.6.2010 erteilt.

zu 14 Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2011

hier: 2. Lesung

Vorlage: 452/2010/APP/HH/1

Auf Antrag von Herrn Fitzner wird die Haushaltsstelle 70070 960014 – Herstellung eines Regenrückhaltebereiches Krabatenmoorgraben - mit einer Verfügungssperre versehen. In der Sitzung der Gemeindevertretung

am 9.12.2010 soll über die Durchführung der Maßnahme mit Kosten von ca. 40.000 € beraten und beschlossen werden.

Herr Lorenzen macht deutlich, dass er aufgrund des vorzuhaltenden Brandschutzes in der Marseille-Kaserne eine Kostenbeteiligung des Bundes wünscht.

Des Weiteren zeigt er sich verärgert darüber, dass die gefassten Beschlüsse zur energieeffizienten Straßenbeleuchtung bisher nicht von der Amtsverwaltung umgesetzt worden sind.

Die Haushaltsstelle 13000 500000 – Unterhaltung der Grundstücke und baulichen Anlagen – wird mit einer Verfügungssperre versehen.

In diesem Zusammenhang wird die Amtsverwaltung beauftragt zu prüfen, ob die Firma, die seinerzeit den Ölabscheider gebaut hat, in Regress genommen werden kann, da die Bauausführung nach Aussage des TÜV nicht ordnungsgemäß erfolgt ist.

Die Haushaltsstelle 13000 520000 soll auf 2.500 € reduziert werden. Für den Haushalt 2012 soll für den Bereich des Feuerlöschwesens die Budgetierung vorgesehen werden.

Von Herrn Lütje wird der Antrag gestellt, den Fraktionszuschuss 2011 zu streichen. Nach kurzer Beratung wird der Antrag bei 4 Ja-Stimmen und 5 Nein-Stimmen abgelehnt.

Für den jährlich stattfindenden Neujahrsempfang beantragt Herr Lütje, auf die Schnittchen zu verzichten. Dieser Antrag wird mit 8 Ja-Stimmen und 1 Nein-Stimme angenommen.

Zur Informationsbroschüre „Blick durch die Gemeinde Appen“ entscheidet der Finanzausschuss einstimmig, künftig nur noch 2 Ausgaben vorzusehen und keine Hausverteilung sondern Auslage in den Appener Geschäften vorzunehmen. Über diese Änderung soll in dem ersten Blick 2011 berichtet werden.

Um die künftige Einnahmesituation zu verbessern, regt Herr Lütje eine Erhöhung der Hebesätze für die Grundsteuer und die Gewerbesteuer an. Er stellt sich vor, die Hebesätze für die Grundsteuer A und die Gewerbesteuer jeweils auf 330 % und für die Grundsteuer B auf 350 % festzusetzen. Nach einer regen Diskussion beschließt der Finanzausschuss mit 4 Ja-Stimmen und 5 Nein-Stimmen von einer Erhöhung der Hebesätze abzusehen.

Da keine weiteren Vorschläge zu Ausgabensenkungen bzw. Einnahmeerhöhungen für den Haushalt 2011 gemacht werden, kommt der Finanzausschuss zur Beschlussfassung.

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt der Gemeindevertretung, den vorgelegten

Entwurf des Haushaltsplanes 2011 unter Berücksichtigung der beschlossenen Veränderungen in den Fachausschüssen zu verabschieden.

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis: Ja: 9 Nein: 0 Enthaltung: 0

Für die Richtigkeit:

Datum: 10.12.2010

gez. Hans-Peter Lütje
Vorsitzender

gez. Inka Backer
Protokollführerin